SUOSITUKSET

KOMISSION SUOSITUS,

annettu 14 päivänä helmikuuta 2012,

metsänviljelyaineiston erien tunnistamiseen liittyvien tietojen ja tavarantoimittajan etiketissä tai asiakirjassa annettavien tietojen esittämistä koskevista ohjeista

(2012/90/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 292 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Metsänviljelyaineiston pitämisestä kaupan 22 päivänä joulukuuta 1999 annetun neuvoston direktiivin 1999/105/EY ([1]) 13 artiklassa säädetään tiedoista, joita on käytettävä metsänviljelyaineiston erien yksilöinnissä. Lisäksi kyseisen direktiivin 14 artiklassa säädetään tiedoista, jotka on merkittävä tavarantoimittajan etikettiin tai asiakirjaan. Kyseisten tietojen esittämistavasta ei kuitenkaan ole annettu sääntöjä.

(2) Tästä syystä tapa, jolla tiedot esitetään tavarantoimittajan etiketissä tai asiakirjassa, vaihtelee unionissa huomattavasti. Useat jäsenvaltiot ja sidosryhmät ovat ilmoittaneet, että koska tavarantoimittajan etiketeissä ja asiakirjoissa käytetään eri kieliä ja eri esittämistapoja, jäsenvaltioiden väliseen kauppaan osallistuvat sidosryhmät ymmärtävät ne usein eri tavalla.

(3) Direktiiviin 1999/105/EY ei kuitenkaan sisälly oikeusperustaa, jonka perusteella komissio voisi antaa tavarantoimittajan etiketin ja asiakirjan yhdenmukaistamisesta oikeudellisesti sitovia säännöksiä, joilla näitä vaikeuksia voitaisiin vähentää. Sen vuoksi on aiheellista antaa ohjeita, joissa suositellaan sellaista tavarantoimittajan etiketissä tai asiakirjassa annettavien tietojen esittämistapaa, joka helpottaa kyseisten tietojen ymmärtämistä kaikissa jäsenvaltioissa.

(4) Neuvoston direktiivin 1999/105/EY soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä toimivaltaisten viranomaisten keskinäisen hallinnollisen avunannon osalta 6 päivänä syyskuuta 2002 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1598/2002 ([2]) 1 artiklan mukaan kun metsänviljelyaineistoa siirretään jäsenvaltiosta toiseen, tavarantoimittajan sijaintijäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on toimitettava tästä tiedot vastaanottajan sijaintijäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle. Tietojen esittämistavasta säädetään, että kyseiset tiedot on toimitettava vakiomuotoisella tietolomakkeella, ja tällöin eri kohtien yksilöimiseksi on käytettävä yhdenmukaistettua koodia mainitun asetuksen liitteessä esitetyllä tavalla.

(5) Koska tietolomakkeen käytöstä ei ole ilmoitettu aiheutuneen vaikeuksia ja koska joitakin tietoja, jotka on direktiivin 1999/105/EY 14 artiklan mukaan ilmoitettava tavarantoimittajan etiketissä tai asiakirjassa, edellytetään myös asetuksen (EY) N:o 1598/2002 1 artiklassa ilmoitettavan tietolomakkeella, katsotaan olevan asianmukaista suositella, että tavarantoimittajan etiketissä tai asiakirjassa olevien eri kohtien yksilöimiseksi käytetään numerokoodia, joka vastaa asetuksen (EY) N:o 1598/2002 liitteessä esitettyä numerointia.

(6) Näissä ohjeissa esitettyjen koodien järjestyksen ja sisällön olisi kuitenkin perustuttava direktiivin 1999/105/EY 13 ja 14 artiklassa säädettyihin vaatimuksiin, jotka koskevat metsänviljelyaineiston erien pitämistä kaupan ja tavarantoimittajan etiketissä tai asiakirjassa annettavia tietoja.

(7) Näissä ohjeissa olisi otettava huomioon johdanto-osan 2 kappaleessa mainitut eroavaisuudet, jotta voidaan helpottaa kauppaa ja tiedonvaihtoa.

(8) Jäsenvaltioiden tämän suosituksen nojalla toteuttamat kansalliset toimet olisi vahvistettava avoimesti, ja niiden olisi oltava tavoitteeseen nähden oikeasuhtaisia,

ON ANTANUT TÄMÄN SUOSITUKSEN:

1. Jäsenvaltioiden olisi otettava huomioon tämän suosituksen liitteessä esitetyt ohjeet suunnitellessaan kansallisia toimenpiteitä, jotka koskevat direktiivin 1999/105/EY 14 artiklassa tarkoitettujen, tavarantoimittajan etiketissä tai asiakirjassa annettavien tietojen esittämistapaa.

([1]) EYVL L 11, 15.1.2000, s. 17.
([2]) EYVL L 240, 7.9.2002, s. 39.

2. Tämä suositus on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 14 päivänä helmikuuta 2012.

Komission puolesta
John DALLI
Komission jäsen

LIITE

A. **Kansallisten toimenpiteiden vahvistamista koskevat yleiset periaatteet**

1. *Avoimuus*

Tavarantoimittajan etiketissä tai asiakirjassa metsänviljelyaineiston kaupan pitämistä varten annettavien tietojen esittämistä koskevat kansalliset toimenpiteet olisi suunniteltava yhteistyössä kaikkien asiaankuuluvien sidosryhmien kanssa ja avoimella tavalla. Jäsenvaltioiden olisi lisäksi varmistettava yhteistyö toisten jäsenvaltioiden kanssa, jotta voitaisiin vähentää kyseisten tietojen erilaisista esittämistavoista sidosryhmille aiheutuvia vaikeuksia.

2. *Suhteellisuus*

Tämän suosituksen nojalla toteutettavien kansallisten toimenpiteiden olisi oltava oikeasuhtaisia siihen nähden, mikä on niiden tavoite eli eri muodoissa ja eri kielillä annettujen tietojen ymmärtämisen helpottaminen. Näissä toimenpiteissä olisi vältettävä metsänomistajille ja taimitarhoille aiheutuvaa tarpeetonta rasitetta.

Toimenpiteiden valinnassa olisi otettava huomioon alueelliset ja paikalliset rajoitteet ja erityispiirteet, kuten tavarantoimittajan ja käyttäjän yritysten muoto ja koko, pääsy markkinoille, paikalliset ja kansalliset hallintokäytänteet sekä unionin ja tavarantoimittajan hallintokäytänteet. Niiden olisi oltava oikeasuhtaisia kaupan portaaseen nähden alueellisten ja kansallisten erityispiirteiden sekä metsänviljelyaineistoon liittyvien erityisten paikallisten tarpeiden mukaisesti. Nämä toimenpiteet voitaisiin toteuttaa metsänviljelyaineiston toimittajille osoitettuina kansallisina sääntöinä, suosituksina tai ohjeina.

B. **Tavarantoimittajan etiketin tai asiakirjan asiaankuuluvia kohtia vastaavat tunnistekoodit**

Tavarantoimittajan etiketissä tai asiakirjassa annettavat tiedot olisi esitettävä alla olevan taulukon vasemman sarakkeen mukaisesti direktiivin 1999/105/EY 13 ja 14 artiklassa käytettyä järjestystä noudattaen. Joitakin lisäkohtia voidaan tarvittaessa lisätä C kohdan mukaisesti jäljitettävyys- ja tiedotustarkoituksessa.

Olisi käytettävä yhdenmukaistettuja tunnistenumeroita, ja ne olisi esitettävä käyttäen alla olevan taulukon oikeassa sarakkeessa lueteltuja numeroita ja koodeja, jotka ovat vasemmassa sarakkeessa olevan tekstin numeerisia vastineita. Kyseiset numerot on tarkoitettu helpottamaan tietojen hakua ja tunnistamista, minkä vuoksi ne olisi lisättävä näihin tietoihin jättämättä pois vasemmassa sarakkeessa olevia sanoja tai lyhenteitä, joita yleensä käytetään tavarantoimittajien etiketeissä tai asiakirjoissa.

Asiaankuuluva yhdenmukaistettu tunnistekoodi olisi kirjoitettava lihavoituna ennen kutakin tavarantoimittajan etiketissä tai asiakirjassa olevaa kohtaa.

	Numero tavarantoimittajan etiketissä tai asiakirjassa
A. **Direktiivin 1999/105/EY 13 artiklassa luetellut vaatimukset**	
Kantatodistuskoodi ja numero	**3**
Kasvitieteellinen nimi	**6**
Luokka	**8a** ”siemenlähde tunnettu” **8b** ”valikoitu” **8c** ”alustavasti testattu” **8d** ”testattu”
Käyttötarkoitus	**10a** ”metsien monikäyttö” **10b** ”muu”
Perusaineiston tyyppi	**9a** ”siemenlähde” **9b** ”metsikkö” **9c** ”siemenviljelys” **9d** ”perheen vanhemmat” **9e** ”klooni” **9f** ”kloonisekoitus”
Rekisteriviite tai lähtöisyysalueen tunnistekoodi	**11**
Lähtöisyysalue – luokkiin ”siemenlähde tunnettu” ja ”valikoitu” kuuluvan viljelyaineiston osalta ja tarvittaessa muun viljelyaineiston osalta	**13**

	Numero tavarantoimittajan etiketissä tai asiakirjassa
Tarvittaessa, onko aineisto alkuperäistä tai luontaiselta levinneisyysalueeltaan, muuta kuin alkuperäistä tai muulta kuin luontaiselta levinneisyysalueeltaan, taikka onko alkuperä tuntematon	**12a** ”alkuperäinen / luontainen” **12b** ”muu kuin alkuperäinen / muu kuin luontainen” **12c** ”tuntematon”
Siemenyksikköjen osalta siementen tuleentumisvuosi	**17**
Siemen- tai pistokastaimien ikä sekä leikattujen, koulittujen että paakkutaimien osalta	**16**
Siemen- tai pistokastaimien tyyppi sekä leikattujen, koulittujen että paakkutaimien osalta	**7a** ”siemenet” **7b** ”kasvinosat” **7c** ”taimet (paljasjuuriset)” **7d** ”taimet (poteissa)”
Onko aineisto geneettisesti muunnettua	**18a** ”kyllä” **18b** ”ei”
B. **Direktiivin 1999/105/EY 14 artiklassa luetellut vaatimukset**	
Direktiivin 1999/105/EY 12 artiklan mukaisesti annetun kantatodistuksen numero tai numerot tai viittaus kyseisen direktiivin 12 artiklan 3 kohdan mukaiseen muuhun asiakirjaan	**3**
Tavarantoimittajan nimi	**4**
Toimituksen määrä	**15**
Sellaisen luokkaan ”testattu” kuuluvan viljelyaineiston osalta, jonka perusaineisto on hyväksytty direktiivin 1999/105/EY 4 artiklan 5 kohdan mukaisesti, ilmaisu ”hyväksytty väliaikaisesti”	**8x**
Onko aineisto lisätty kasvullisesti	**19a** ”kyllä” **19b** ”ei”
Siementen osalta ainoastaan silloin, kun määrät ylittävät direktiivin 1999/105/EY 14 artiklan 4 kohdassa tarkoitetut määrät	
Puhtaus: puhtaan siemenen, muiden siementen ja roskien prosenttiosuus siemeneränä kaupan pidettävän tuotteen painosta	**22**
Puhtaan siemenen itävyysprosentti tai jos itävyysprosentin arvioiminen on mahdotonta tai käytännössä vaikeaa, määrätyllä menetelmällä arvioitu elinvoimaisten siementen osuus prosentteina	**23**
Puhtaan siemenen 1 000 jyvän paino	**24**
Itävien siementen määrä kilogrammassa siemeninä kaupan pidettävää tuotetta tai jos itävien siementen määrää on mahdotonta tai käytännössä vaikeaa arvioida, elinvoimaisten siementen määrä kilogrammaa kohden	**25**
Populus spp. *-lajien osalta (kasvinosat)*	
Runkopistokkaiden luokka (EC 1 / EC 2)	**26**
Oksa- tai runkopistokkaiden luokka (N1 / N2 – S1 / S2)	**27**
C. **Mahdolliset lisäkohdat jäljitettävyys- ja tiedotustarkoitusta varten**	
Tavarantoimittajan asiakirjan numero	**1**
Erän sisäinen (tavarantoimittajan) numero	**1a**

	Numero tavarantoimittajan etiketissä tai asiakirjassa
Metsänviljelyaineiston lähettämispäivä	**2**
Tavarantoimittajan täydellinen osoite	**4**
Vastaanottajan nimi ja osoite	**5**
Maa, jossa lähtöisyysalue on, tai sijaintimaa	**13**
Perusaineiston alkuperä, jos aineisto muuta kuin alkuperäistä tai muulta kuin luontaiselta levinneisyysalueeltaan	**14**